

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

1717590

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LZK Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note 7) Delivery
 4) Dispatch date 09.03.2023
 Creation day 06.03.2023

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550004500001 10.02.2023

15) additional data customer 17) Dispatch place
 CHub

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Express Post Vehic.foreign Vehic.own
 14) Our Order-No. 25544183

19) Shipping type
 extra run

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Free Carrier 2 PAL

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 220,0 net 126,9

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt/unload-point
 315215

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index
 1 0260.001.084 V03

29) Description of delivery
 EL Control Unit; arCU-2-9.

30) Quantity 40) Receiver notes
 128 14249

31) Partner number customer
 2510266920

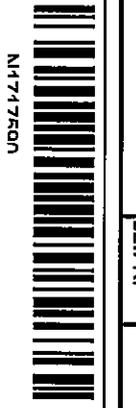
Quantity dichiarata: 128
 Quantità effettiva: 128
 Tipo Imballaggio: 2
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede di imballo: NO
 Data controllo: 08/3/23
 Firma: *camp*

Quantity (kg) +/- Notes
 128
 "Richiesto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 09 MAR 2023
 KUERNER+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

42) Entry notes
 Rotation Receiver notes

43) Quantity check 44) Quality check/Test report

45) Receiver 46) Invoice check



M1717590

BVE13384

1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT 230021166 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvéő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> PETRU N. NAGEL				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230306		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1127582						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m ³) Volume in m ³ Umfang in m ³
	66	PAL	KFZ	1000	6,923.000	
C M R						
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	PéNZnem, Currency, Währung	Átvéő Consignee Empfänger		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>						
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in			<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.	
3000 Hatvan, Robert Bosch Kft. Robert Bosch út 2. Hatvan, HUNGARY 20230306			PETRU N. NAGEL Via dei Ciclamini, str. 70026 Modugno (BA)		09 MAR 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast				
	AB35CYK					
	AB92CYK					